

امور اداره و تحریریه سی ایچون
محمود بك مطبعه سنه مراجعت
اولفق لازمدر .
منافع ملك و دواته خادم و ادبیات ،
فنون و معارف و صنایع مدن باحث
هفتة لق غزته در .
مراكز توزیعی استانبول
کتابخانه سیدر .

مجموعه ادبیات

۱۳۱۸

غروش
۲۰ برسنه لك آتونه بدلی | در سعادت
۱۲ آلتی آیلق « » | ایچون
۲۶ برسنه لك | طشره ایچون
۱۵ آلتی آیلق
آتونه اجرتی مقابله پوخته
پولی قبول ایدیلیر .
غزته لك منتظماً نشرینی محمود بك
مطبعه سی تعهد ایدر .

لاجوردیسی ایچروسنده مجهول بر قطعه نك یشیل سواحلی کوردیکی کی « نوسال بشریت » ده بر محفل لازم التبجیل احراز ابدہ چکلردر . قوجه کیچی بر جهان نوین ، بر بشریت کزین کشف ایدیوردی : عصر من علمایی ، عوالم ماضینی کشف و بر بشریت نابیدی اظهار ایدیوردی .

قون حاضرہ نك لمعات حیرت افزایی ، الی یوم القیام بلدای اعصار ایچروسنده نهان اولان ماضینی بدید ایتدی . مواضی مدفونه ، حقیقت حالده ناصل ایسه لر اویله جه طلوع ایدیوردر ، آنلرک عاداتی ، صناعیتی ، محصولات عرفانلرینی کوریورز ، اضطراب دللرینه واقف اولیورز ، فکرلرینی ، حسابانلرینی ، اعتقادلرینی سنجیده تدقیق ایدیورز ، حادثاتک تکامل تدریجیسی ، نشان بطیسی آکلاپورز ؛ وحس ایدیورز که « حال » ، هانکی نقطه ده « فرزند ماضی » در ، ونروده « آتی » بی احضار ایدیور .

سعاد رامز

فلیسکی قبودان (دریمان) ک :

چین سیاحتنامه سی

و

بی اصف

نام اثرندن مآلاً نقل اولمشدر .

آوروپالیرہ چین قسولری آچیلدینی زمانلر چینلیر ایله آوروپالیر آره سنده فوق العاده بر اخوت موجود ایمش . آوروپالیر کیلرندن چیقوب ساحلده کز شکری وقت لزومندن فضلہ دینه جک بر صورتده چینلیرک حسن توجهلرینه مظهر اولورلر مش .

یاکلش ، پریشان ، خابیده ، غیر کافی بر طاقم بیلکلردر .

ضیای ذاتیسی ، اعصار مدیده تاریخیه نشر ایتدی . بوسایه ده کافه مورخینک بیلمدیکی دهانجه نیجه حوادث و شئونات بدیدار اولدی .

اوتہ دن بر شامپولیون چیقور ؛ بکرمی سنه مساعی متوالیه دن صوکره مصر قدیمک بر ترجمان ساکتی کسبان غیر قابل قرائت محکوکات مقدسی Hiéroglyphes ی آلت اوست ایتکه ، تخلیله موفق اولیور . ینہ بر کرده بوتّا Botta لر ، لایارد Layard لر کوریورز که آتوریا و بابل چوللرینک خفاکاه نسیاندن مبانی عالیسه محتشم بلدر ، واله وحیران هیکلر چیقاریور ، آنلری ابعاث ایدیور ؛ بریده راولنسون Ravlinson و اوپر Oppert اوچ بیک سنه دنبری نینوا مبانی عالیسنک ، آرامیده اولدینی غبار ایچروسندن منسی کتبخانه لر . رساله مجهوله استخراج ایدیور ؛ دها باشقه وادیلرده بر ذات غیرت پیشینی ایشیدیورز که محضا تاریخی خدمت ایچون اوروپادن هندستانه سیاحت ایدوب هند راهلرینک ابادی اسرار آلودندن بر حجت تاریخی ، بیک درلو وسائل ایله ، ملیونلر جه پاره یه صاتون آلیور ؛ دیگر بریسی آسیای وسطاده تدقیقات عالیده بولنیور : کره ارضک هجری و فقط الکغور افراد بشره آرامکاه اولان بر کوشه سندن ، اسوچدن بر « اسوه همدن » ظهور ایدیور ، کهواره بشریتی تدقیق ایده جکم دیسه آجلقدن صومزلقدن ، مرکزی آسیا چوللرنده ، تلف اولوق درجه لرینه کلور .

ایشته بولر ، بوفدا کارلرقلر ، بوتخریات صمیمیه : قریستوف قولومبک ایلاک دفعه ، دکنلرک بر تاریکی

اوتوردم و آنلرک حسن توجهرلینه مظهر اولدم.
و بوسایه ده آز بر زمان یخنده آنلرک هر حاللرینه
واقف اولمق چارملرینه تامایله موفق اولدم. «گلکات
تفاخر غایاتی علاوه ایدرک حکایه سینه دوام
ایده یور ...»

چینیلر غایت رقیق القلب درلر برفلوت صداسی
چینیلری هونکور هونکور اغلاقمغه کافی در .
چینیلر هرشیدن متأثر اولور. مع مایه کره ارضده
هیچ برشی تصور اولنه مازکه خسوف ایله کسوف
قدر چینیلری متأثر ایتسون .

خسوف و یا کسوف حالنده یوزی قویون یره
قیانورلر آجی آجی ، یک بد صدرلره فریاد و فغان
ایده درک آغلارلر . بو حال چین عالمشک و قوعات
مؤلمه سندندر .

بو قوعاتک هان ایرتسی کونی حکومات محلیه
طرفدن اهالی به خطاباً علاوملر ، بیاتنامهلر نشر
اولنه درق : «زنهار کیمسه نیک یالان سوله مامسی ،
ویکدیگرلریله حسن معامله ده بولغلی و چوجق
دوشور ماملری ..» یولنده بر طاقم اخطارلرده
بولیلور .

اگر برچینی خسوف ایله کسوفی رؤیاسنده
مشاهده ایده جک اولورسه آرتق آیلرجه عذاب
و جدانی به اوغرا . یز ، ایچمز ، جوق لاقیردی
سوله مز . چونکه بو رؤیا کندولرنجه روحانی بر
عذابه اوغراقلری اخطار ایلمش ..

(مابعدی وار)

وصاف قرری

چینیلرک ایلری کلنلری چین مالکندن بشقه
دنیا ده بعض قطعه لر اولدیغی وشوقدر وارکه ...
بو قطعه لرده بولتان اهالینک بر قسیمی یاض ، بر قسیمی ده
سیاه رنکده بولدیغی تسلیم ایدرلر مش . لکن
بو محدود حقیقتک عکستی ادعا ایدنلر .. آوروپا -
لیلره هر تصادفه نرملی اولدقلری اشارتله سؤال
ایدرلر و آوروپا لیلرده کونشی کوستره درک ... یینه
اشارتله ، اقشام اولدیغی وقت بو آفتاب جهانتابک
یکانه التجا کاهی آنلرک وطنلری بولدیغی و کونشک
انزو اکاهی آنلرک وطنلرنده اتحاد ایتسی آوروپا -
لیلره محبت مخصوصه سی بولدیغنه بر برهان اولدیغی
بیک درلو مشکلات ایله آکلانه بیلور و بو وجهله
ایاق طاقنک دخی ... محبت و توجهرلینه مظهر
اولورلر مش .

برکون قبودان دریمهان : بحر اصفر ساحلنک
بش ، آلی میل آجیغنده فورطنه ی طوبیلان ایکی
کوچک چین یلکن سفینه سنک امدادیته یتشمش ،
غرق اولمق درجه سینه کلن چینیلری قورتارمش ،
قبودانک انسانیتدن زیاده سیله متشکر اولان
چینیلر ایکی رفیق ایله برابر قبودانی خانه لرینه
دعوت ایتشلر و زیاده سیله رعایتده بولتمشلردر .
قبودان دریمهان چینیلرک رعایت و التفاتنک غرائفی
اوزون اوزادی به یازوب « یالکنزیمکلیرک یک تحف
ویک بهارلی نباتندن عبارت اولدیغی ایچون بر
درلو ییسه مدک . بزم بوحالزدن خانه صاحبلی
صیقلوب محجوب اولیورلردی . بر آز صکره
بزه سود کتیردیلر آنی ایچمدک نمون اولدیلر »
دیور و « ایشته آوروپالی قبودانلرک ایچندن
یالکنز بن ، اوت .. یالکنز بن ایلمک دفعه اوله درق
بر چینلی خانه سنده یاتدم . آنلرله برابر بر سفره ده